

**QUYẾT ĐỊNH**

**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 116/2020/TLST-DS ngày 09 tháng 7 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:**

*Nguyên đơn:* 1/ Ông **Đặng Hoàng E**, sinh năm 1972.

2/ Bà **Sử Thị H**, sinh năm 1974.

Địa chỉ: Ấp Kiết N, xã Lâm T, huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

- *Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn ông E, bà H:* Ông **Đương Phúc N**, sinh năm 1991.

Địa chỉ: Số X, ấp Y, thị trấn Phú L, huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

*Bị đơn:* 1/ Ông **Đặng Ngọc P**, sinh năm 1976.

2/ Bà **Nguyễn Mộng T**, sinh năm 1980.

Địa chỉ: Ấp Tân L, xã Lâm T, huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

- *Người đại diện theo ủy quyền của bị đơn ông Đặng Ngọc P: Bà Nguyễn Mộng T*, sinh năm 1980 (đồng bị đơn trong vụ án).

Địa chỉ: Ấp Tân L, xã Lâm T, huyện Thanh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

**2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1. Nguyên đơn ông Đặng Hoàng E, bà Sử Thị H và bị đơn ông Đặng Ngọc P, bà Nguyễn Mộng T thống nhất thoả thuận như sau, ông P, bà T còn nợ ông E, bà H số vàng 01 lượng vàng 24K (vàng 9999, đương sự thống nhất quy ra tiền tương đương 47.000.000 đồng) và tiền vay vốn 20.000.000 đồng. Tổng số tiền và vàng còn nợ tương đương giá trị bằng tiền 67.000.000 đồng (sáu mươi bảy triệu đồng).

2.2. Bị đơn ông Đặng Ngọc P, bà Nguyễn Mộng T đồng ý có trách nhiệm liên đới trả cho nguyên đơn ông Đặng Hoàng E, bà Sử Thị H tổng số nợ 67.000.000 đồng (sáu mươi bảy triệu đồng).

2.3. Thời gian và cách thức thanh toán như sau: Số tiền còn nợ 67.000.000 đồng (sáu mươi bảy triệu đồng) được trả làm 03 lần, cụ thể:

- Lần 01 vào ngày 05/9/2020 trả số tiền 10.000.000 đồng (mười triệu đồng);
- Lần 02 vào ngày 05/10/2020 trả số tiền 10.000.000 đồng (mười triệu đồng);
- Lần 03 vào ngày 05/11/2020 trả số tiền 47.000.000 đồng (bốn mươi bảy triệu đồng) là dứt nợ.

Trường hợp ngày giao trả tiền rơi vào ngày nghỉ theo quy định pháp luật thì ngày giao trả tiền được tính là ngày làm việc tiếp theo.

2.4. Địa điểm giao trả tiền: Do các bên tự giao nhận hoặc được thực hiện tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

2.5. Trường hợp bị đơn ông Đặng Ngọc P, bà Nguyễn Mộng T không thực hiện trả đúng số tiền, đúng thời gian, địa điểm như đã thỏa thuận nêu trên, nguyên đơn ông Đặng Hoàng E, bà Sử Thị H có quyền không cho trả dần như đã thỏa thuận, nguyên đơn có quyền yêu cầu Chi cục thi hành án dân sự thi hành buộc bị đơn phải trả một lần toàn bộ số tiền phải thanh toán.

2.6. Kể từ ngày người có quyền có đơn yêu cầu thi hành án dân sự đối với người phải thi hành án nếu chưa trả được số tiền phải thi hành án thì phải chịu lãi suất theo quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

2.7. Về án phí số tiền 1.675.000 đồng:

- Bị đơn ông Đặng Ngọc P, bà Nguyễn Mộng T đồng ý liên đới chịu án phí số tiền 1.675.000 đồng.

- Hoàn trả cho nguyên đơn ông Đặng Hoàng E, bà Sử Thị H tiền tạm ứng án phí đã nộp số tiền 1.741.000 đồng theo lai thu số 0003214 ngày 06/7/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạnh Trị, tỉnh Sóc Trăng.

**3.** Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

**4.** Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Sóc Trăng;
- VKSND huyện Thạnh Trị;
- Chi cục THADS huyện Thạnh Trị;
- Đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Nguyễn Thành Nghiệp**